

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА - PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica broj, sprat	Лашићева 7 Уој. Крајина
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Штајнер Хедвига доматаца
Занимање — Zanimanje	Урошав. 17-V-1888 Беч
Држављанство — Državljanstvo	Бела Уршва
Дан, месец, и год. рођ. — Dan, mesec i god. rod.	Урша Штајнер
Место рођ., срез, земља — Mesto rod., srez, zemlja	Београд Лаура Крајина
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Бела Уршва
Брачно стање — Брачно stanje	
Вера — Vera	
Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме Rod. ime oca i majke, i majč. devojačko prezime	Београд
Ранији стан у Београду улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Бела Уршва

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум) 15-III-33
(datum)

(место) Београд
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
15-III-33	Гошићева	7	Терзије Јушић	5-IX-33	Београд
22-IX-33	Кр. Белићев	53	Зучић		
14-E-34	Журна Алемекос	25	Лука Јурић		
23-IV-35	Сарај Бања	2	Франц Јовић		
1-X-35	" "	26	Марија Јушић		
30-III-36	Сарај. Београд	26	Љубомир Високић	1-III-36	Београд
8-IX-36	Сарај. Београд	26	" "		
24-IV-37	Сарај. Београд	57	Франц Јовић	29-V-37	Београд
28-VIII-37	" "	57	" "		
28-V-38	Јовићева	73	Београд		
15-IV-41	Кр. Марије	41	Зучић		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД